



max bill

by junghans

leben und werk bedienungsanleitung garantie

life and works instructions for use guarantee

vie et œuvre mode d'emploi garantie

vida y obra instrucciones de uso garantía

biografia e opera istruzione per l'uso garanzia

leven en werk gebruiksaanwijzing garantie

livsværk brugsanvisning garanti

マックス・ビル ご使用方法 保証書

minutenzeiger exakt zum minutenstrich positionieren und die gewünschte Uhrzeit einstellen. drücken sie die Krone A in die ausgangsposition (pos. 1) zurück, bis sie einrastet.

4.3. einstellen des datums
ziehen sie bitte vorsichtig die Krone A heraus (pos. 2). durch rechtsdrehen der Krone können sie nun das datum verstetzen. in der zeit zwischen 20 und 3 uhr dürfen sie keine datumskorrektur vornehmen, da in dieser zeit das datum automatisch vom Uhrwerk weitergeschaltet wird und der schaltmechanismus sonst beschädigt werden könnte. hat der monat weniger als 31 tage, müssen sie das datum von hand auf den 1. des folgemonats einstellen.

4.4. bedienung des chronoscopes

starten der zeitmessung
sie starten den chronoscope durch drücken des start-stopp-drückers H.

stoppen der zeitmessung
sie stoppen den chronoscope durch nochmaliges drücken des start-stopp-drückers H.

rückstellung
drücken sie den rückstelldrücker J. dabei stellen sich alle chronoscopezeiger in ihre nullstellung zurück.

additions-zeitmessung
sie können stoppzeiten addieren, indem sie nach der ersten messung anstelle des rückstelldrückers nochmals den start-stopp-drücker betätigen. die chronoscopezeiger laufen dann aus der gestoppten stellung weiter.

C. technische daten

kaliber j805.1

- mechanisches schweizer Handaufzugswerk
- 17 steine
- Schlagzahl 28.800 halbschwingungen/stunde
- Gangreserve 42 Stunden bei Vollauflauf
- Stoßgesichert: incabloc
- Spirale: nivarox
- Unruh: Nickel vergoldet

kaliber j800.2

- mechanisches schweizer 3-zeiger Automatikwerk
- automatischer Aufzug mit Kugellager
- 25 steine
- Schlagzahl 28.800 halbschwingungen/stunde
- Gangreserve 38 Stunden
- Stoßgesichert: incabloc
- Spirale: nivarox
- Unruh: Nickel vergoldet

kaliber j880.2

- mechanisches schweizer 3-zeiger Automatikwerk mit Chronoskopwerk
- automatischer Aufzug mit Kugellager
- 25 steine
- Schlagzahl 28.800 halbschwingungen/stunde
- Gangreserve 42 Stunden
- Stoßgesichert: incabloc
- Spirale: nivarox II
- Unruh: Nickel vergoldet

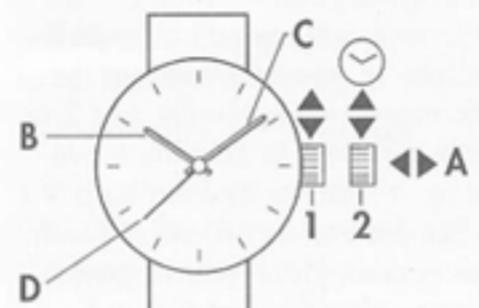
(GB)

A. technical information

- for all our max bill watches
- to ensure that your watch functions correctly for many years, do not expose it to extreme temperatures or violent shocks.
- your watch is not water resistant, so you should keep it dry.
- do not let it come into contact with chemicals.
- have your watch checked by a specialist retailer approx. every 2 years.

B. instructions for use

1. hand-winding calibre j805.1

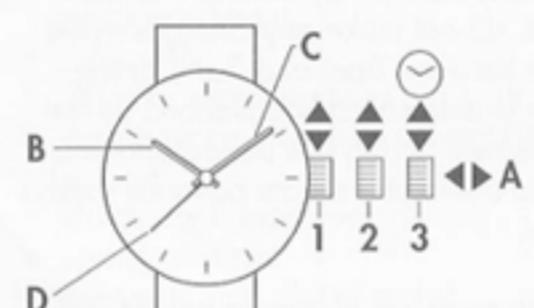


A = crown
B = hour hand
C = minute hand
D = second hand

1.1. winding your watch: leave the crown A in its normal position (pos. 1) and keep winding until you feel resistance. caution: do not overwind your watch by using force, as this may damage the movement.

1.2. setting the time: pull out carefully the crown A (pos. 2). you can then move the minute and hour hands. push the crown A back in so that it clicks into its normal position (pos. 1).

2. automatic calibre j800.2

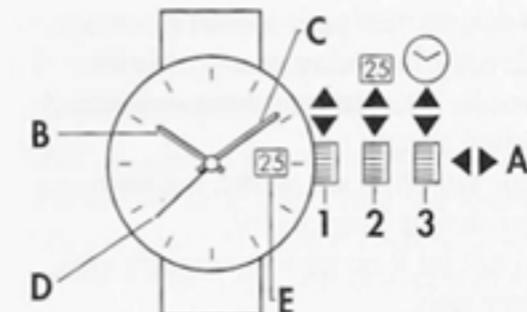


A = crown
B = hour hand
C = minute hand
D = second hand

2.1. winding up your watch
with the crown in the winding up position (position 1), you can wind up the automatic movement manually. just 2 or 3 turns are sufficient to start the movement going. it is better to wind it up fully, as this ensures that it will run with maximum accuracy and that its power reserve (even after the watch is put down) will last for approx. 38 hours. after you have set your watch, you should wear it, so that the automatic winding system (via rotor movement) keeps it constantly ready for use.

2.2. setting the time
pull the crown into position 3. that stops the watch movement. to set your watch accurately to the second, it is best to stop the movement as the second hand is passing the figure 60. you can now position the minute hand precisely in line with the relevant minute marker and set the desired time. press the crown back into position 1 to start the second hand.

3. automatic with date calibre j800.2



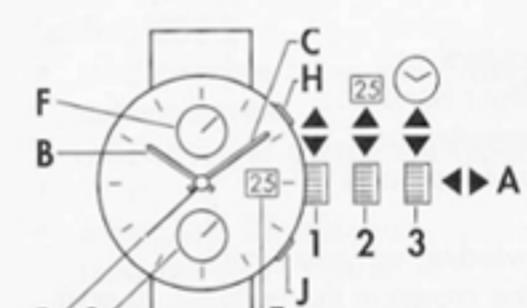
A = crown
B = hour hand
C = minute hand
D = second hand
E = date display

3.1. winding up your watch
with the crown in the winding up position (position 1), you can wind up the automatic movement manually. just 2 or 3 turns are sufficient to start the movement going. it is better to wind it up fully, as this ensures that it will run with maximum accuracy and that its power reserve (even after the watch is put down) will last for approx. 38 hours. after you have set your watch, you should wear it, so that the automatic winding system (via rotor movement) keeps it constantly ready for use.

3.2. setting the time
Pull the crown into position 3. that stops the watch movement. to set your watch accurately to the second, it is best to stop the movement as the second hand is passing the figure 60. you can now position the minute hand precisely in line with the relevant minute marker and set the desired time. press the crown back into position 1 to start the second hand.

3.3. setting the date
pull the crown into position 2. you can now set the date by turning it to the right. do not make any changes to the date between 8pm and 3am, as the date is automatically advanced by the movement during this period and you could damage the date advance mechanism.

4. chronoscope automatic calibre j880.2



A = crown
B = hour hand
C = minute hand
D = second counter
E = date display
F = minute counter
G = hour counter
H = start-stop button
J = reset button

4.1. to start the watch pull out the crown A (pos. 1). it is quite adequate to turn the crown for 2 or 3 revolutions. however, it is better to fully wind for maximal exactness and to guarantee an operational reserve (even after laying the watch down) of approximately 42 hours.

4.2. setting the time.

please pull the crown A out carefully (pos. 3). it is now possible to position the minute hand precisely in line with a minute interval marker and set the watch to the desired time. push the crown back to its original position (pos. 1) until it locks into place.

4.3. setting the date.

please pull the crown A out carefully (pos. 2). by turning the crown clockwise, it is possible to change the date. do not attempt to change the date between 20:00 and 03:00 hours. between these times the date is automatically changed by the clockwork itself which will result in the shift mechanism being damaged. if the month has less than 31 days, you will have to change the date manually to nr 1 of the following month.

4.4. using the chronoscope

starting time measurement
you start the chronoscope by pressing the start-stop button H.

stopping time measurement
you stop the chronoscope by pressing the start-stop button H again.

reset

press the reset button J. this returns all three of the chronoscope hands to their starting position.

adding measured times

after measuring the first time, you can add times together by pressing the start-stop button again instead of the reset button. the chronoscope hands will then continue running from the stopped position.

C. specifications

calibre j805.1

- hand-winding mechanical swiss movement
- 17 jewels
- 28,800 semi-vibrations per hour
- power reserve 42 hours when fully wound
- shockproof: incabloc
- spring: nivarox
- balance: gold plated nickel

calibre j800.2

- mechanical swiss movement
- automatic winding mechanism with ball-bearing
- 25 jewels
- 28,800 semi-vibrations per hour
- 38 hours power reserve
- shockproof: incabloc
- spring: nivarox
- balance: gold plated nickel

calibre j880.2

- mechanical Swiss 3-hand automatic mechanism with chronoscope mechanism
- automatic winding mechanism with ball bearing
- 25 jewels
- 28,800 semi-vibrations per hour
- 42 hours power reserve
- shockproof: incabloc
- spring: nivarox II
- balance: gold plated nickel